

□ 盧德，洛哈梅·阿加迪爾街 (Lod, Lohame Agadir Street)

以色列文物局 (IAA) 官方考古報告中文翻譯

□ 原始來源

期刊：Hadashot Arkheologiyot—Excavations and Surveys in Israel (HA-ESI)

卷期：125

報告作者：Alla Nagorsky

日期：2013

報告編號：HA-ESI 125

發掘許可：A-6651

官方網址：https://hadashot-esi.org.il/report_detail_eng.aspx?id=5415

插圖：原文插圖全部由以色列文物局提供

發掘概況

2012 年 11 月，在盧德 (Lod) 的洛哈梅·阿加迪爾街 (Lohame Agadir Street) 一處私人地塊上進行了一場試掘 (許可編號 A-6651；地圖座標 19071-3/65162-6)。此次發掘由以色列文物局 (Israel Antiquities Authority) 主辦，由 A. 納戈爾斯基 (A. Nagorsky) 主持，協助人員包括：R. 阿布·哈拉夫 (R. Abu Halaf) (行政)、M. 庫寧 (M. Kunin) (測量)、E. 沙德曼 (E. Shadman) 與 A. 阿扎布 (A. 'Azab) (初步文物調查)、A. 達戈特 (A. Dagot) (全球定位系統) 以及 N. 卡茨內爾松 (N. Katsnelson) (玻璃)。

此次發掘在盧德古代土丘 (tell) 的東南部進行，靠近阿亞隆溪 (Nahal Ayyalon) 的南岸。過去在該土丘上進行的多次調查與發掘，揭露了從新石器時代直至鄂圖曼時期的遺跡。

發掘結果

在為發掘而整理場地時，發現了公元二十世紀初的建築遺跡及一套混凝土管道系統。這些建築的牆以古代石材砌成，這些石材很可能取自一座被發掘出來、位於其下方的古代建築。在現代建築地基以下 0.8 米深處，揭露了一道沿南北軸線砌築的牆 (W12；長 13 米，寬 1 米，保存高度 0.9 米；圖 1、2)，以及兩段與其黏合、互相垂直的牆 (W16、W17) 的斷面。這三道以小型及中型天然塊石築成的牆，被後期的建築活動切斷；然而，W12 似乎是這座建築的外牆，並向西延伸。

W12 建立在一層潔淨的沙層上。該沙層覆蓋了一層含中青銅時代二期陶片 (Middle Bronze Age 2) 的棕色沙層 (L15)。一層含有拜占庭時期陶片、淡黃色的沙質填土 (L10)，在 W12 的西側緊貼著它。一層含黑色泥質土壤的填土 (L11、L13) 在 W12 的東側緊貼著它，含有中青銅二期、鐵器二期、波斯、拜占庭及鄂圖曼時期的陶片。

此外，還發現了年代屬拜占庭早期的玻璃杯碎片、一只水壺及數只碗，以及一個鄂圖曼時期的黏土煙斗碎片。

這座古代建築遺跡的年代被確認為拜占庭時期。建築的地基建於僅含中青銅時代二期陶器的沙質土壤中。建築被摧毀後，富含跨越若干時期陶片的黑色泥質土壤被運至該地點。根據先前的發掘，這座建築應歸屬於此遺址一個拜占庭時期的聚落 (HA-ESI 117；HA-ESI 124；許可編號 A-2409；執照編號 B-280/2003)。

參考文獻

參考資料見 HA-ESI 117；HA-ESI 124；許可編號 A-2409；執照編號 B-280/2003 所引述之先前發掘報告。

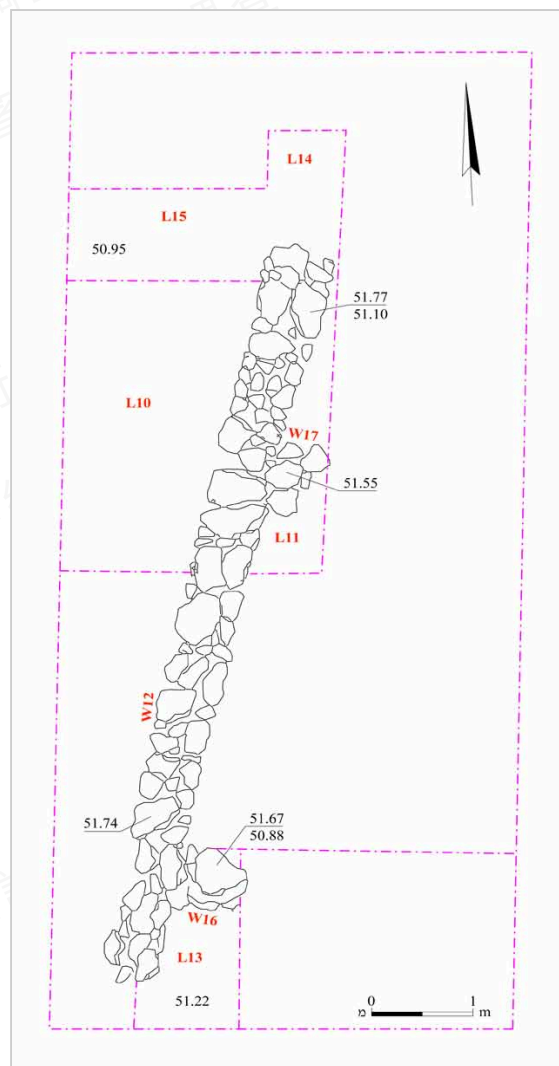


圖 1：平面圖

IAA HA-ESI Fig.1



圖 2：牆 12，向南望

IAA HA-ESI Fig.2

本中文翻譯僅供學術與教育用途，由「笑著行聖經調查小組—聖經研究部—BiblePI協編」製作。原始報告：Israel Antiquities Authority, Hadashot Arkheologiyot (HA-ESI)。版權 © Israel Antiquities Authority。HA-ESI 期刊為開放取用 (Open Access)。商業用途須 IAA 書面許可；轉載須註明出處。聯絡：info@chantochi.com · <https://chantochi.com> · WhatsApp/Telegram +852 9108 5024

發掘許可編號：A-6651 (可對照 IAA 網站資料序號)

—本翻譯僅供學術與教育用途·笑著行聖經調查小組—聖經研究部-BiblePI協編—

聯絡：info@chantochi.com

<https://chantochi.com>

WhatsApp/Telegram+85291085024

